

TORONTÁL

SZERKESZTŐSÉG: VELIKI BECSKERÉK, OBILTYEVA UCCA 1. SZ. TELEFON-SZÁM 281. KIADÓHIVATAL ÉS NYOMDA: VELIKI BECSKERÉK, OBILTYEVA U. 1. SZÁM. TELEFONSZÁM 21. SÜRGÖNY-CIM: TORONTÁL VELIKI BECSKERÉK.

A BÁNSÁG
MAGYAR POLITIKAI NAPILAPJA.

FELELŐS SZERKESZTŐ: Dr. MARA JENŐ.

AZ ELŐFIZETES ÁRA: ÉVENTE 300 DIN, FELELVRE 150 DIN, NEGYEDÉLVRE 75 DIN, HAVONKINT 25 DINÁR. KÜLFÖLDRE HAVONKINT 40 DINÁR. MEGJELNIK MINDEN MUNKANAPON DELELŐTT. HIRDETÉSEK DIJSZABÁS SZERINT.

Karapanosz görög külügyminisztert nagy pompával fogadták a fővárosban.

Beograd, márc. 25.

Tegnap délután fél egy órakor érkezett meg a fővárosba az expresszrel a kormány vendége, Karapanosz görög külügyminiszter és kísérete. Az állomáson Karapanoszt és a kíséretében lévő Politiszt dr. Kumanudi, a külügyminiszter helyettese, Jevtity, a király személye körüli miniszter, a külügyminisztérium személyzete és a görög kolónia tagjai várták.

A szalónkocsijából kilépő Karapanoszt, Kumanudi a legszívélyesebben üdvözölte, majd bemutatta neki Jevtity minisztert, azután a király várótermébe vonultak vissza, ahol rövid ismerkedés volt a fogadásra megjelentek között. Ezután autóbá iltek és a görög követségre hajtattak a vendégek. Az első autóbán Kumanudi és Karapanosz, a másodikban Jevtity és Politis helyezkedett el.

Karapanosz külügyminiszter már Rumában fogadta az eléje utazó hírlapírókat, akiknek nyilatkozott beográdi utjáról. Rendkívül örülök — mondotta — hogy még a fővárosukba való megérkezésem előtt nyilatkozhatom arról a kedves fogadtatásról, amelyben az Önök országában eddig is már részem volt.

Látogatásom természetes következménye a Geniben megindult előzetes tárgyalásoknak, amelyek nem szakadtak meg, de végleges periektuálásukat Beograd számára hagytuk fenn, hogy személyes ittlétemmel is manifesztáljuk azt a jóviszonyt, amely a két nemzet között fennáll.

Ujra kérem, hangsulyozzák ki lapjaikban minél jobban azt, hogy örülök neki, hogy nékem jutott a szerencse, ezt a baráti megegyezést megalapozni és tető alá hozni, amelynek már a multban is voltak jelei nálunk, hiszen a két országot sok olyan baráti kapocs fűzte össze, amely nemcsak a balkáni politikára, hanem az általános béke szempontjából is nagyjelentőségű volt.

Beográdi értekezésünk most meg fogja koronázni azt a ténykedésünket, amelyet Geniben megkezdtünk. Az a reményem, hogy gyors és sikeres munkával mindkét ország számára új lehetőségeket nyitunk az általános békepolitikában.

Polifroniadesz beográdi görög követ tegnap ebédet adott Karapanosz tiszteletére, amelyen Kumanudi dr., Jevtity és Popovity athéni jugoszláv követ is résztvett. Az ebéd végeztével, Kumanudi és Karapanosz visszavonultak és megkezdték konferenciájukat. Délután 5 órakor Karapanosz a külügyminisztérium palotájába hajtattott, ahol Kumanudival, Jevtityvel és Popovityval tárgyalta egy óra hosszat. 6 órakor Karapanosz és Kumanudi szívélyesen elbucsztak egymástól, de a sajtó számára nem adtak ki kommünikat.

A tárgyalásokról csak annyi szivárgott ki, hogy azok a legiobb mederben haladnak és számítani lehet a sikeres befejezésre. Karapanosz elutazását ma éjjelre tervezték, de a tárgyalások menetének meghosszabbítása miatt, a görög külügyminiszter még holnap, kedden is Beogradban fog időzni.

A Schlegel Tóni meggyilkolása utáni nyomozás során letartóztatták a Hrvat szerkesztőjét.

Zágreb, márc. 25.

Óriási részvét mellett temették el tegnap a Miroboiban lévő sírboltjába a pénteken éjjel meggyilkolt Schlegel Tónit, a Novosztí szerkesztőjét. A város egész társadalmá osztatlan részvéttel kísérelte el nagy fiat utolsó útjára. A temetési menetben a király is képviseltette magát Szretykovity tábornokkal, a kormányt pedig a főispán képviselte. Nagy feltűnést keltett a hatvan koszoru közül a király fehér, piros szegfűkből álló koszoruja, amelyet két katona vitt a menet élén és a miniszterelnök koszoruja, amelynek szalagelírata ezt volt:

Barátomnak, Schlegelnek: Zsvikovity tábornok.

A temetőben a hírlapírói kar nevében Marianovity Milán és Kodvarszka Szlávkó, a Jugostampa nevében pedig Kosutics mondott búcsuztatót.

A rendőrség teljes erélyel nyomoz a titokzatos bűnügy felderítésén. Eddig harminc letartóztatás történt a gyilkosság gyanúja miatt, amelyek közül legnagyobb feltűnést keltette

Prihar Szlávkónak, a Hrvat szerkesztőjének az őrizetbe vétele.

Tegnap hivatalosan megnyílt a beográdi rádióállomás.

Beograd, márc. 25.

Tegnap délelőtt nagy ünnepek keretében nyitották meg az ország legmodernebb és legnagyobb rádióleadóállomását, Beogradot. Az egyházi ceremóniát a felszentelés körül Bozsity Nikola protogerej végezte.

Az ünnepen, amely egyúttal az ország haladásának, kulturális előretörésének egyik jele, a király és a kormány is képviseltette magát. A királyt Pekity ezredes, a kormányt pedig Kumanudi és Korosec közlekedési miniszter képviselték. Megjelentek azonkívül

Prica admirális és Terzity tábornok is és a diplomáciai testület tagjai közül Pellegrinetti pápai nuncius, Kesztner német, Förster báró magyar és Gally olasz követ. A fővárost Szafesity Milos polgármester képviselte.

A megnyitás a himnusszal vette kezdetét, majd szerb, német, francia és angol nyelven hivatalosan megnyitották az állomást. Ezután a kis stúdióban dr. Kumanudi a kormány nevében, Szafesity polgármester a főváros nevében és dr. Sztójadovity Milán a rádió nevében beszélt.

Ma vagy holnap kezdi meg középtengeri útját a Zeppelin.

Berlin, márc. 25.

Ma éjjel vagy holnap reggel indul el a fridrichshafeni kikötőjéből a Graf Zeppelin, hogy átrepülje az egész Balkánt, Kis-Ázsiát a szentföldet és úgy térjen vissza Németországba.

A német nép büszkesége, a hatalmas Zeppelin kedden délután

vagy szerdán reggel repül el Beograd felett, ahol ez alkalommal a berlini Wolff-távirati ügynökségnek a léghajón tartózkodó képviselője egy levelet fog ledobni beográdi tudósítójának.

A Zeppelinen a német politikai és társadalmi élet számos kiválósága utazik.

Az igazságügyminisztériumban most dolgoznak a tisztviselőtörvény módosításán, amely végleg rendezni fogja a tisztviselők kérdésének sok még üggyőben lévő ügyét. Elsőnek készül el az állam legfelsőbb vezetőségéről szóló törvénytervezet, amely meg fogja állapítani a minisztériumok számát véglegesen és ezzel kapcsolatban egyúttal a tisztviselői létszámot is.

Tegnap utazott át Beogradon Manetas tábornok, görög hadügyminiszter, aki Foch marsall temetésén képviselni fogja a görög államot. Manetas tábornokot a beográdi állomáson Grozet tábornok, francia katonai atassé és Bódi Mickó szerb vezérkari ezredes fogadták.

Beogradban tegnap délelőtt folyt le nagy részvét mellett az ugynevezet nedelja pravoslavlja, amely alkalommal a városban végigvitték az egyház uralmát jelentő zászlót.

A novisztádi ügyészségen megjelent tegnap Krausz Béla volt sztáribecseji adóhivatali tisztviselő és sikkasztás, hamisítás, csalás miatt jeljelentette önmagát. Elmondotta, hogy mint állami adóhivatali tisztviselő az adókat dézsmálta meg, váltókat hamisított és csalásokat követett el. Az ügyei még ma sem derültek ugyan ki, mondotta, de a lelkiismeretfurdalás nem engedí nyugodni és ezért jelentette fel magát.

Osziyekről jelentik: Szombaton éjjel a Száván Ornbie és Dolnia közötti szakaszon egy csónak, amelyben Brantweiser Mihály vendéglős és Knezić István erdész ültek, elsiilyedt és mindketten az örvényes vízbe pusztultak.

Zágrebból jelentik, hogy ott tegnap délután a Pejacevics tér egyik négyemeletes házának tetejéről a mélységbe dobtá magát és szörnnyethalt Szamonovity Filip beográdi technikus. Zsebében egy négyezer dinárról szóló betéti könyvet, 2800 dinár készpénzt és egy levelet találtak azzal a kijelentésével, hogy az élet céltalan, nincs miért végigélni.

Sport

Beograd. Jugoszlávia—Jedinstvo 6:0 (4:0).
Szoko—Obility 4:0 (2:0).
Zágreb. Croatia—Spárta 2:0 (0:0).
Prága, BSK—Prostejov 3:2.

Jóváhagyták a bányai választott kereskedelmi bíróság megszervezését.

Április közepén megkezdí működését a választott bíróság.

Becskekerek, márc. 25.

A kereskedelemügyi minisztérium március 19-ikén kelt és szombaton Becskerekre érkezett határozata közli a bányai kereskedelmi és iparkamarával, hogy

jóváhagyta a választott kereskedelmi bíróság megalakításáról szóló kamarai határozatot.

A jóváhagyás révén a bányai választott kereskedelmi bíróság március 19-iki kelettel fennáll és április közepén megkezdheti a működését is. A kamara április 14-iki plenáris ülésén ugyanis megválasztják a választott bíróság tagjait, akik azután szükség esetén behívhatók a peres ügyeket tárgyaló és esetről-estere megalakuló tanácsba.

A választott kereskedelmi bíróság megalakulása a kereskedelmi élet szempontjából óriási jelentőségű, mert az állami bíróságnál gyorsabban ítélik és megszünteti azt a káros helyzetet, hogy a kereskedők éveket kénytelenek várni, amíg peres ügyekben jogerős ítéletet hoznak. Ez a helyzet most egyszerűen megszűnik, mert

a választott bíróság rövid időn belül eldönti a vitás ügyeket és emellett a perköltségek korántsem

rugnak oly magas összegekre, mint az állami bíróságnál folytatott perek költségei.

Az 1928—29. évi pénzügyi törvény 298-ik szakasza előírja, hogy a kamarák választott bíróságainak ítéleteire az illetéktörvény 173-ik szakaszában feltüntetett illetéket kell lefizetni, ami 500 dináros perösszegig 30 dinár, 500—1500 dináros perösszegig 50 dinár, 1500—10.000 dináros perösszegig 70 dinár, 10.000—50.000 dináros perösszegig 150 dinár és 50.000 dináron felüli perösszegnél 300 dinár. Az állami illetéken kívül választott bírósági illeték is jár, de a két illeték együttesen, megközelítően sem annyi, mint amennyi az állami bíróság illetéke. A kamarai illeték annyira mérsékelt például, hogy ötven százalékkal kisebb, mint a noviszádi tőzsdebíróság illetéke.

Kereskedők, iparosok és gyárosok, akik vitás ügyekben a választott bíróságot kívánják igénybe venni, üzletkötéseiknél vezessék rá a szerződésre, vagy megállapodásra, hogy per esetén az üzletkötésben érdekelt felek kölcsönösen alávetik magukat a választott bíróság döntésének.

Drága vendéglátás.

Az átmulatott éjszaka után meglópták a vendéglátó házigazdát.

Becskekerek, márc. 25.

A becskerekéi törvényszék Bunity Ivó tanácsa szombaton délelőtt tárgyalta Crvenkovity Zsiva és Itinjác John jásatomityi juhászok bünpörét, akik ellen lopásért indított eljárást az ügyvédség, mert 1928 március 12-ikén Longinov Zsiva jásatomityi gazdálkodótól ellopták a pénztárcáját 4600 dinár készpénztartalommal és a pénzen megosztokodtak.

Crvenkovity Zsiva kijelentette, hogy nem érzi magát bűnösnek. Aznap együtt mulatott Longinov Zsiva gazdálkodóval, egy hóféher hajú öreg földmivessel, aki szerette a fiatalok társaságát és meghívta őt asztalához és megkérte, hogy énekeljen neki. Rajta kívül még Itinjác is a társaságban volt, aki szintén énekelt. A vendéglőből fél egy óra-kor kitessékelték őket, mire a büffébe mentek, ahol tovább mulattak. Innen az öreg meghívására, Longinov lakásán folytatták a mulatozást, ahol a figyelmes házigazda savanyukáposztát szolgált fel.

— Később, amikor elbucszunk az öregtől — folytatta vallomását — kikisért bennünket és amint felvette a kabátját, megrémült arccal jelentette, hogy ellopták a pénztárcáját. Azt tanácsoltam, hogy keressük a pénztárcát a büffében, el is mentünk, de nem találtuk meg.

Elnök: A vizsgálat során beismered a lopást, miért tagadod most?

Vádlott: Félttem, hogy a csendőrök megvernek.

Itinjác John, a másodrendű vádlott, beismerte a lopást.

— Amikor az öreg savanyukáposztával kínált meg, levette a kabátját és letette az ágyra. Crvenko-

vity kivette a pénztárcáját és 2300 dinárt nyomott a kezembe. Később az öreg keresni kezdte a pénztárcáját és a keresésben mi is segítségére voltunk. A büffében nem találtuk a pénztárcát és elhatároztuk, hogy jelentést teszünk a csendőrségnek. Magamra vállaltam a megbízást, de a csendőrséget elkerülve, megszöktem Jásatomityról és Bókára mentem, ahol a pénzt elmulattam. Megvendégeltem a rendőrséget is és mindenki a kocsmban az én költségemre mulatott. Letartóztatásomkor 5 dinárt találtak nálam.

Bunity tanácselnök szembesítette a két vádlottat és a szembesítésnél Crvenkovity váratlanul beismerő vallomást tett.

— Beismerem, hogy én loptam el a pénztárcát, de amikor a büffés fia a rendőrségre kísért igazoltatás végett, utközben eldobtam.

Longinov Zsiva sértettet hallgatta ki ezután a bíróság. Bunity elnök a személyi adatok felvétele során felteszi az előírt kérdést: Rokonságban nincs a vádlottakkal?

— Ugyan hagyja kérem! — Bár sohase láttam volna őket — és nagy bőbeszédűséggel elmondotta a szomorú végű, drága mulatozás lefolyását.

A bíróság mindkét vádlottat bűnösnek mondotta ki és őket egyenként nyolc-nyolc hónapi börtönrre ítélte. Az ítélet jogerős.

Longinov Zsiva, a károsult, már távozni készült, de a bíróság visszahívta és átadta neki azt az öt dinárt, amit Itinjácnál találtak.

— Vegyen rajta egy kötelet — mondta elkeseredett hangon — de nagynehezen mégis átvette a drága mulatozás sovány maradvékát.

Longinov aligha fog ezentúl mulatni.

A köztisztviselők beszerzési szövetkezetének közgyűlése.

Becskekerek, márc. 25.

A köztisztviselők beszerzési szövetkezte vasárnap délelőtt tartotta meg rendes évi közgyűlését a Kaszinóban dr. Gyurity Koszta elnöke alatt.

Az igazgatóság felolvasott évi jelentéséből kitűnt, hogy a szövetkezetnek az elmúlt 1928-as évben 84 ezer 862 dináros hiánya volt, amit a tartalékalapból fedeztek, úgy hogy a tartalékalapban az év végén 57 ezer 900 dinár aktiva maradt. A deficitet az általános gazdasági pangás idézte elő és a pénzühiányt a szövetkezet is erősen megérezte. Kedvezőtlenül befolyásolta az üzleti év eredményének kialakulását az is, hogy az áruszállításnál jelentős fuvarkezdvezményre számítottak, amit azonban a szövetkezet nem kapott meg. A szövetkezeti tagok száma az év elején 1045, az év végén 1068 volt, akik 1279 üzleti részleg tulajdonosai.

Az évi jelentéssel kapcsolatosan Krizsánov Pája nyug. városi főszámvevő szólalt fel, aki a szövetkezet deficitjére nézve kért felvilágosítást. Gyurity Koszta dr. választotta a felszólalónak és a nagy kiadásokkal szemben mutatkozó kisebb bevétellel magyarázta a hiányt.

Szimonovity Gyorgye volt a következő felszólaló, aki kijelentette, hogy a közgyűlés nem hivatott a szövetkezet működésének elbírálására, mert a szövetkezet feletti fel-

ügyeletet a szövetkezetek szövetsége végzi.

Az évi jelentés elfogadása után megváltoztatták az alapszabályok 131-ik szakaszát, amellyel a szövetkezetek szövetségétől felvehető kölcsönt emelték. Az alapszabálymódosítás jóváhagyása után az igazgatóságból kibukó tagok helyét töltötték be. Az igazgatóságba ismét dr. Gyurity Kosztát, Szibinác Milánt, Köhler Károlyt, Vorgucsin Gavrát és a Becskerekéről elköltözött Klenovsek Karlo vezetőjársbíró helyébe Bunity Ivó törvényszéki elnököt választották be. A felügyelő-bizottságba Vajda Lajos és Muntyán Timotije került. Az igazgatóság legközelebbi ülésén tagjai kebeléből választja meg az új elnököt.

A napirend letárgyalása után dr. Gyurity Koszta elnök közölte, hogy Grujity Novák szövetkezeti igazgató állásáról lemondott és kérvényt nyújtott be a szövetkezet igazgatóságához, amelyben félévi fizetésének folyosítását kéri végkielégítés címén. Az igazgatóság nem találta magát hivatottnak a határozatra — mondotta Gyurity — és azért azt indítványozza, hogy a közgyűlés titkos szavazással döntson a kérelem felett. Jovánovity Áca a kérelem egyszerű elutasítását kérte, de a közgyűlés többsége a titkos szavazás mellett foglalt állást és a volt igazgatót követelésével elutasította.

A Bánáti Magyar Közművelődési Egyesület felolvasó ülése.

Becskekerek, márc. 25.

A Bánáti Magyar Közművelődési Egyesület vasárnap délután rendkívül sikerült felolvasó ülést tartott óriási közönség jelenlétében.

A nívós műsort Fischer Károly kitűnő uribandája nyitotta meg a népszerű karmester három pompás szerzeményével, amelyeket a zenekar kiváló összjátékban adott elő, úgy hogy a gyönyörű dalokat meg kellett ujránia.

Majd Wollák Gyula tartotta meg „Műveltség, erkölcs és szépség” címen rendkívül tartalmas, alapos tanulmányra valló és a tárgyat minden oldalról megvilágító értekezését, amelynek befejeztével a közönség hálás tapsokkal jutalmazta az előadót.

Meleg, őszinte sikere volt Napholtz Tibor és Dormann Mancimély átérzéssel és kiváló technikával előadott zenezámainak. A két előadó csellón és zongorán Braga Szerenátját és Leoncavalló Matinátját játszotta valóban művészi interpretálásban.

A műsor utolsó száma Hirschenberger Vally és Urbán Vilmos nagy-szerűen eljettett tánca volt, akik Fischer Károlynak, ennek a nagytehetségű muzsikusknak bájos és fiilbemászó, ma már városszerte népszerű tangóját járták el oly sikerrel, hogy a szünni nem akaró tapsoknak engedve, a táncot meg kellett ujránia.

Az első bajnoki mérkőzések.

ZsAK—VSK 2:0, Radnicski—Kadima 2:0.

Becskekerek, márc. 25.

Vasárnap játszották le Becskerekben az idei első bajnoki mérkőzéseket, amelyekről a következő tudósításunk számol be:

Zsak—VSK (0:0) 2:0. Az első félidő játéka igen erős iramu, ami megbosszulja magát a 2-ik félidőben, amikor mindkét csapat kidőlt. A Zsak csapatának Merkel jobb összekötő révén sikerült megszerezni a vezetést, sőt ugyanezzel a játékkal beállítani a végeredményt. Merkel ésszerű, hasznos játéka abszolút kitűnt, különben mindkét csapatban a közvetlen védelem volt jó. Biró Podgradszki.

Radnicski—Kadima (2:0) 2:0. Szintén igen erős irammal kezdődött. Már a játék elején a Kadimának alkalma nyílt megszerezni a vezetést egy megítelt 11-es folytán. Miután azonban ezt nem tudták érvényesíteni, a csapat teljes visszacsúszást mutatott. Ugyanez az eset adódott a Radnicskinál, amely szintén 11-es révén kapta meg a vezetést, de a helyzetet kihasználatlanul hagyta. A Radnicski csatársorának ésszerű és kombinált játékaival sikerült megszerezni a vezetést még az első félidőben, amelyet aztán mindvégig megtartott. Említésre méltó mind a két csapat közvetlen védelme és a Radnicski csatársora. A Radnicskiból kitűnt Barthu, a Kadimából pedig Freund és Krausz. Biró Jankovity.

Edison-Bell gramofonok
12-24 hónapi részletfizetésre is.

Telefon 110.

ALTERNÓ

ALTERNÓ

ALTERNÓ

ALTERNÓ

ALTERNÓ

ALTERNÓ

ALTERNÓ

ALTERNÓ

ALTERNÓ

ALTERNÓ

ALTERNÓ

ALTERNÓ

ALTERNÓ

ALTERNÓ

Márc. 25. Hétfő. Rk.: és Prot.: Gyüm. oltó Bold. Gk.: Teofonija, Zsidó Weadar 13. Napkelte 5 54, napnyugtá 6 20. Nap hossza 12 26. Év végeig még 281 nap.

A MAI NAP HIREI

Meteorológiai intézet jelenti: Nagybára felhős égboltozat mellett enyhe idő várható, itt-ott kisebb csapadékkal.
oo

Kinevezések. Az igazságügyminiszter bírósági gyakornokká Lucy Konstantint a pancsevói törvényszékhez, telekkönyvi gyakornokká Dragos Nemanját az alibunári járásbíróhoz irattárosi gyakornokká Markov Milorádot a becskerekai törvényszékhez és Salinacski Gyurót a pancsevói törvényszékhez nevezte ki.

A ref. templomban e hét minden estéjén hét órakor istentisztelet lesz egyházi beszéddel, melyeknek tárgya Krisztusnak a kereszten tett hét kijelentése lesz.

Műkedvelői előadások. A becskerekai önkéntes tűzoltótestület műkedvelői április hó 6-ikán és 7-ikén a szubotivai műkedvelők közreműködésével színelőadásokat rendeznek a városi színházban. Színpadra kerülnek a „Mesék az írógepről” című operettjáték 3 felvonásban és „Az ördög mátkája” népszínmű 3 felvonásban. Tekintettel a nagy érdeklődésre, ajánlatos a jegyekről kellő időben gondoskodni.

Elkobozták a „Borac” szombati számát. A becskerekai ügyészség utasítására a rendőrség szombaton délután elkobozta a „Borac” című hetilap legújabb, március 23-ikán megjelent számát. Az elkobzás a városi képviselőtestület kinevezésével kapcsolatosan közölt cikk miatt történt, amelyben az ügyészség véleménye szerint, a sajtótörvényben megengedett kritika határain túlmenő módon bírálták a főispán ténykedését.

A Lloyd és a Torontái Kaszinó közgyűlése. A becskerekai Lloyd társulat és a Torontái Kaszinó vasárnap délelőtt tartotta idei rendes évi közgyűlést közös társulati helyiségében. A Lloyd közgyűlést Gyárfás Ödön elnök, a Torontái Kaszinó közgyűlést pedig dr. Várady Imre elnök távollétében Jankovity Koszta alelnök nyitotta meg. Az igazgatósági jelentés, a zárszámadások és a költségvetés felolvasása és elfogadása után, Jankovity Koszta alelnök a külföldre szóló utlevelek beszerzésénél követendő eljárást ismertette, majd bejelentette, hogy a kereskedelmi minisztérium jóváhagyásával rövidesen megkezdődik a választott kereskedelmi bíróság. A kereskedelmet érintő más kérdések letárgyalásával a kettős közgyűlés véget ért. Vezetőséget ezuttal nem választottak, mert a tiszttakar mandátuma még nem járt le.

Husvétra gyermekcipőt csak Vilim Herzielndnél vásároljon!

Budapesti terménytőzsde

Március 23-iki zárlat.

Buza	márciusi	25 35 (25 53)
	májusi	25 91 (26 02)
Tengeri	májusi	28 76 (28 90)
	juliusi	28 53 (28 62)

Irányzat lanya.

Csikágói terménytőzsde

Március 23-iki zárlat.

Buza	márciusi	119 3/4 (123 -)
	májusi	121 7/8 (127 1/8)
	juliusi	124 7/8 (129 7/8)
Tengeri	márciusi	92 1/4 (92 1/2)
	májusi	94 3/8 (95 1/4)
	juliusi	97 3/4 (98 3/8)

Irányzat lanya.

Purim. Kedden és szerdán van a zsidók purimia, amely alkalomból a rendes istentisztelet keretében feolvassák Eszter könyvét, a megiláht. A hétfő esti istentisztelet fél hat órakor kezdődik.

Megállapították a büffék zárórát. Eddig a büffék zárórája nem volt megállapítva és a büffék tetszés szerinti időben tarthattak nyitva. A vendéglőről és kávéházakról szóló és most megjelent szabályrendelet 82-ik és 83-ik szakaszában előírja, hogy a büffék és ezekhez hasonló szeszkimérő helyiségek pontosan kötelesek betartani a következő zárórát: Nyáron (április 1-től október 1-ig terjedő időben) reggel 7—12-ig és délután 13—19 és fél óráig, télen (október 1-től március 31-ig) reggel 7—12-ig és délután 13—19 óráig.

Husvétra gyermekcipőt csak Vilim Herzielndnél vásároljon!

A Humanitas bálja. A Humanitas jótékony zsidó nőegylet szombaton este purimbáltat rendezett a Kaszinóban, amelyen szépszámu közönség vett részt. A megjelentek kitűnő hangulatban töltötték el az estét és a fiatalság fáradhatatlanul ropta reggelre a táncot.

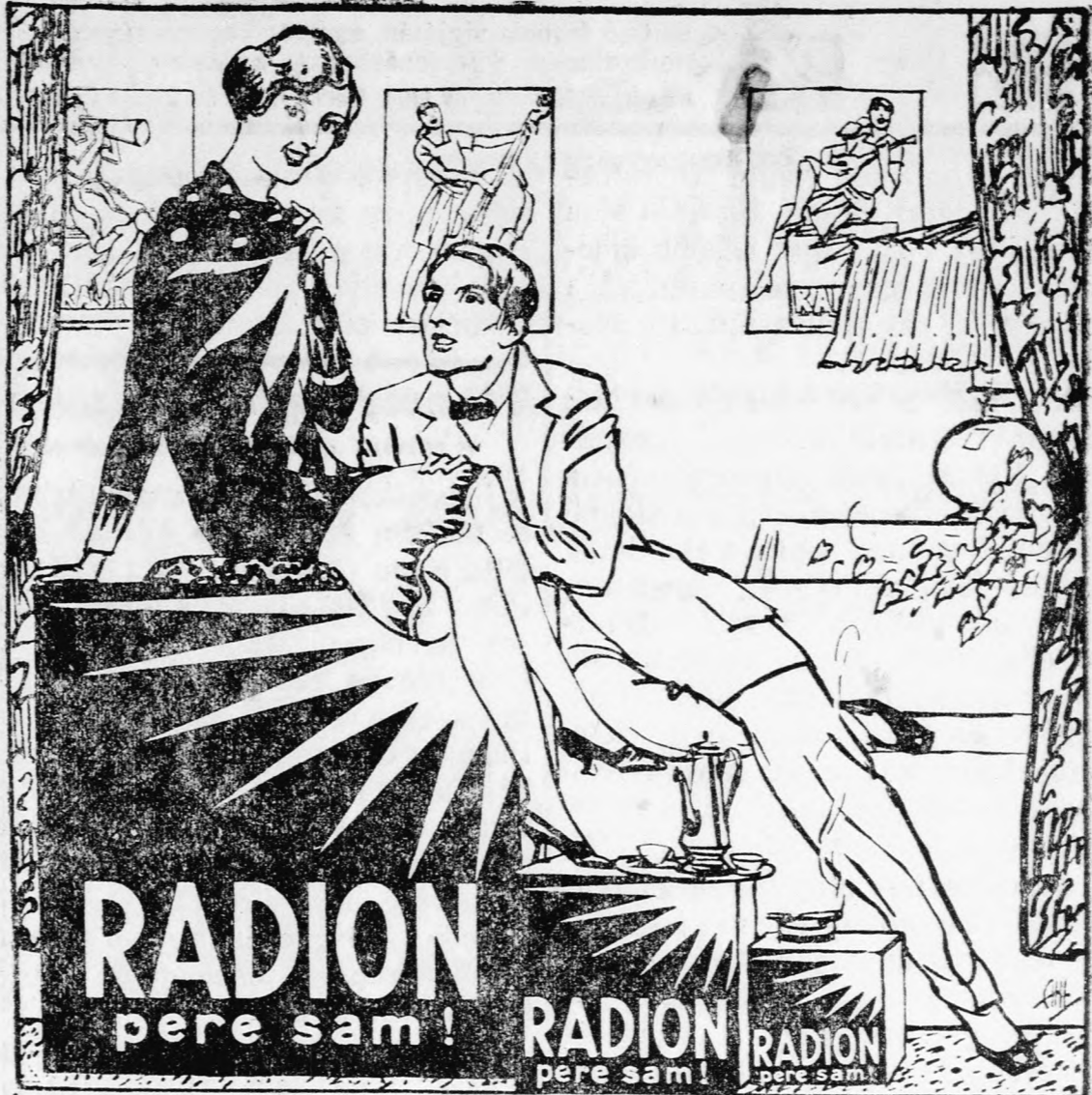
Serényen iolynak az előkészületek a „Velikibecskekerek Sport-Klub” husvétii műsoros multságára. Az előlelekből ítélve, ez a bál lesz Becskerek egyik legsikerültebb multságára. A műsoron három egyfelvonásos, multságos bohózat szerepel, amelyet Becskerek legioobb műkedvelői játsszanak. A zenét városunk egyik kiváló cigányzenekara szolgáltatja. A műsor kezdete este 9 órakor.

Uj vezetőséget választott a „Budutynoszt” kerékpáregyesület. A becskerekai „Budutynoszt” kerékpáregylet vasárnap délelőtt 10 órakor tartotta ezévi rendes közgyűlést, amelyen megválasztották az új tiszttikart. Tiszteletbeli elnök: Dr. Sztajity Jován városi főorvos, dr. Dimitrijevity Tihomir rendőrfőkapitány, dr. Schwerer Rudolf fogorvos és Sztéfánovity Milos városi tanácsnok. Elnök Pavlovity Pávle. Társelnök: Dajity Zsárkó és Vlanjity Luka. Alelnök: Grünfeld Armin és Francuszkii Ljubomir. Titkár Babinszkii István, másodtitkár Fogel Sándor. Pénztárnok Hirsch Aladár. Ellenőr Kántor István. Csapatkapitány: Krauze Miklós és Eckstein Lázár. Egyleti orvos dr. Magyar Károly. Egyleti ügyész dr. Mrkusity Joszif. Választmány: Szabó László, Périy M., Scheszler József, Babahszkii István ifj., Breszlauer Márton, Guldner József, Marschall József, Schieber Miklós. Felügyelőbizottság: Dimitrijevity Gyuró, Reisz Sándor és Marinkovity Milorád.

Mindenkihez! Senkinek sem szabad mai hirdetésünket Schicht Radionjáról figyelem nélkül átfutni. Hálás lesz nekük, ha a Radion előnyeieről személyesen meggyőződik.

Ha lát nagyamat fiatalosan, rugalmas léptekkel jönni, nézze meg:

Bata
cipő van a lábán!



„Nálunk kedélyes,”

mondja Bölcs Kató ifiasszony. „Nem nyom nagymosással és nagytakarítással a férjecsém idegeit. Mindez nálunk észrevétlenül történik, mert hiszen RADION egymagamos, egy fél-nap alatt.”



Kiméli a ruhát!

Előadás közben kigyulladt egy mozi Oroszországban, 114 ember a lángokba vészett. Moszkvából jelentik: A Tass iroda jelenti, hogy a Vladimir kormányzóságban fekvő Galkino városban százötvennégy ember bennégett az egyik mozgószínházban. A tűz előadás közben támadt. A megriadt nézők egymást taposva próbáltak kimenekülni az egyetlen kijáraton. Tizenegy ember súlyos, hat könnyebb égési sebet szenvedett. Külön bizottságot küldtek ki a vizsgálat lefolytatására.

Tudja-e már, hogy mindenki, aki a Radiont-re egy évre előfizet vagy előfizetését egy évre meghosszabbítja, ingyen lámpát kap SD 4 (Audion) vagy XD 4 (végerősítőt) letetés szerint. Évi előfizetési díj 250 dinár és 10 dinár portó a jutalomért.

Ismeri-e már Európa legjobb havi folyóiratát? Ha nem, úgy kérjen még ma mutatványszámot a „Funkmagazin”-ból. 181. Levelek kizárólag WIENER RADIOVERLAG G. M. B. H. WIEN, I., Pestalozziggasse 6. cím alá intézendők.

Mindenkinek érdeke, hogy a világhírű BALLY vagy POPPER cipőt hordja, mert csak ezen elsőrangú gyártmányok konzerválják a lábát! LIPTAY DEZSŐ cipőáruház.

Rejtélyes dráma. Bukarestből jelentik: Titokzatos dráma történt tegnap délelőtt a román fővárosban. Stravolca ügyvéd feleségét, aki vádlófélben volt férjétől, hónapos szobájában eszméletlen állapotban találták és mellette a földön holtan feküdt Urseanu ügyvéd. Stravolca társa. Az asszony állapota annyira súlyos, hogy egyelőre kihallgatni nem lehetett.

Budapesten büntetés terhe mellett kötelező a házak tatarozása. Budapest tanácsa elhatározta, hogy mindazokat a háziurakat, akik házaiknak kötelező tatarozását nem hajtják végre, ezer pengő pénzbírsággal sújtja. A házak állapotát a műszaki ügyosztály kerületi mérnökei fogják felülvizsgálni.

Husvétra gyermekcipőt csak Vilim Herzielndnél vásároljon!

Edison-Beil gramofonok nagy választéka 12-24 hónapi részletfizetéssel is. ALYERNO Telefon 110. Telefonken rádiója 110. Telefon 110. Telefon 110.

O·R·I·E·N·T B·I·O·S·K·O·P

Hétfőn, márc. 25-én 5, 7 és 9 órák

Kék egér.



Kitűnő francia vigjáték, amelyet nagyon régen látunk filmen, 8 felvonásban és a Metro Journal. Főszereplők: Jenny Jugo, Harry Halm és Albert Paulig.

Tűz. Szombaton este a Klein-téglagvár mögött Radováncey Mita földjén tűz volt. Mint később kiderült, Radováncey felgyújtotta a trágyát, de azt elmulasztotta előzőleg bejelenteni.

Kisfaludi Stróbl Zsigmond „az újságíró” szobrát kívánja érzékelteni Rákosi Jenő szoborművében. Budapestről jelentik: Kisfaludi Stróbl Zsigmond elmondotta, hogy Rákosi Jenő szobrának megalkotásánál „az újságíró” szobrát szeretné elkészíteni, az újságíróét, aki közvetlen kontaktusban áll az ucca népével és a zaj a mindennapi élete. Álló alakot tervez, de amennyiben nagyobb téren állítanák fel a szobrot, akkor ülő szobrot készít.

Apja temetése után vérfürdőt rendezett. Pozsonyból jelentik: Chmelár István dumaszerdahelyi gyümölcsárús az apja temetéséről hazatérve, vacsorát kért. A vacsorát keveselte, amiért veszekedni kezdett a feleségével. A lármára berohant az após, mire fejszét ragadt, az após fejét kettéhasította, majd felvágta a hasát, kitépte a halott beleit, aztán kirohant az uccára, ahol éppen egy házaló ment, azt fojtogatta és szakállát kitépte. Szerencsére járókelők kiszabadították a szegény félholt házalót. Chmelár annyira dühöngött, hogy meg kellett kötöz-

ni. Mikor órák múlva magához tért, sirva kérte a csendőrséget, hogy ugyanazzal a fejszével vágják le a fejét, amellyel apósát meggyilkolta. Chmelárt letartóztatták.

Tíz évi fegyházra ítélték a toráki gyilkos cigányokat.

A becskereki törvényszék büntető tanácsa szombaton délelőtt folytatta Nedu Gyorgye, Nedu Valér és Petreszku Katalin veliktoráki lakosok bünpörét, akik közül Nedu Gyorgye és Nedu Valér — a vádirat szerint — 1928 augusztus 30-án Begejszvetidjurádjon a főuccán hét késszurással megölte Sztan Pável toráki cigányt, Petreszku Katalin pedig, Nedu Gyorgye vadházastársa, a véres kést elrejtette.

Nedu Gyorgye Bunity Ivó tanácselnök kérdésére kijelentette, hogy bűnösnek érzi magát.

Sztan Pávelt valóban leszurta, de véres tette elkövetésében bátyja nem volt a segítségére.

Sztant azért ölte meg, mert régi haragosa volt és állandóan üldözte. Nedu Valér tagadta, hogy a gyilkosságban bármi szerepe volna, míg a kihallgatott tanúk azt igazolták, hogy

a gyilkosságot a két fivér közösen hajtotta végre.

BALKÁNBIOSKOP

Hétfőn, márc. 25-én 3, 5, 7 és 9-kor
Kedden, márc. 24-én 5, 7 és 9-kor

Madame Steinheil

A nagy Madame Steinheil-per drámája
6 felvonásban.

Főszereplők: Magda Sonja és Karl Goetz.

ugy hogy egyikük lefogta az áldozatot, a másik pedig leszurta.

Parvanj Andrija dr. ügyész halálbüntetést kért vádbeszédében.

Mrkusity Joszip dr. védő viszont enyhe ítéletért folyamodott a bírósághoz. A büntetőtanács Nedu Gyorgyét és Nedu Vallért szándékos emberölésben mondotta ki bűnösnek és

tíz esztendei fegyházra ítélte őket, míg Petreszku Katalint felmentette. Az ügyész, a védő és az elítéltek egyaránt fellebbeztek az ítélet ellen.

1 dinár

Ezen utalványt a „Torontál” előfizetői és olvasói javára, vásárlásaiknál teljes összegben beszámítják a „Kedvezményes beszerzési források” rovatában szereplő kereskedők a fizetendő összeg 5%-a erejéig.

1 dinár

Ezen utalványt a „Torontál” előfizetői és olvasói javára, vásárlásaiknál teljes összegben beszámítják a „Kedvezményes beszerzési források” rovatában szereplő kereskedők a fizetendő összeg 5%-a erejéig.

I. Pozívi

Na osnovi § 202. trgovačkog zakona i § 59. pravila Jarkovačke Narodne Banke D. D. (Jarkovački Nép-bank R.-t.), koja likvidira, pozivaju se svi eventualni verovnici pomenute banke, da svoje tražbine za šest meseci od trećeg poziva, prijave kod kr. javnog beležnika, dr. Dimitrijevića Milivoja u Velikom Bečkereku, jer se inače potraživanja ne će uzeti u obzir.

Vel. Bečkerek, dne 25. marta 1929.

Za Upravu:

Dušan Mihajlović s. r.

445

Keresek a város központjában egyszobás lakást konyhával

és a hozzátartozó mellékhelyiségekkel aprilis hó elsejére.

Megkeresések „Előre fizetek” jellegűek a Torontál kiadóhivatalába intézendők.

8-10 PS Hofherr-Schranz szivógázmotor

generátorral, víztartánnyal és egy 6-20 m hosszú, 50 mm-es transzmisszió csapágyakkal, üzemmeghibás miatt olcsón eladó. Rövid ideig még üzemben megtekinthető. 443

Megvételre keresek egy cca 20 m² tüz-felületű, alacsony nyomású gőzkazán. MELEGHY A PÁL butorgyár, V. Becskerek.

S. A. Duse: Dr. Smirno naplója.

Léo Carring, a híres svéd detektív kalandjai. 8

Asta Dur, amint azt már más helyen érintettem, nagy szerepet játszott életemben. Lebilincsel, megbabonázott s csepp híján tönkretette az életem. Hogy megvalljam az igazat: két esztendeig a szeretője voltam. Mint egész éretlen, zöld ifju ismertem meg. Volt pénzem bőven s az élet mosolygott felém. Asta Dur szép volt s csábító, mint a bűn. Azt hittem — én az örült —, hogy vele együtt a szerelem lépett be életembe. Azt hittem, hogy mellette találok meg azt a boldogságot, amelyről mindig álmodoztam. Csak később vettem észre, miféle teremtés volt. Rá kellett jönnöm, hogy csupán játékszer voltam a kezében, időöltés, amire nemsokára ráunt. Egy szép napon aztán megtépett illuzókkal és leapadt vagyonszámmal odébb álltam, mikor megtudtam, hogy kegyeit rajtam kívül másra is pazarolja.

Régen volt. Több mint négy esztendő telt el azóta.

Élvhajhászása, kapzsisága s kacérsága ime most mire juttatták! Holtan fekszik a konyhája padlóján, kihűlt testtel, kegyetlenül meggyilkolva. A forró vér nem kering többé ereiben. Egy férfit sem csábít el többé.

Oly gyakran beszélnek a Gondviselésről, mely az embernek egész sorsát, minden lépését irányítja: egy mindenható, becsületes Gondviselésről, mely nem biz semmit a

véletlenre. Én nem sokat értettem ebből a predestinációból s nem is igen hittem benne, hogy a Gondviselés minden kis jelentéktelen emberke életét számon tartja. De azt, hogy Asta Dur sorsát ez az igazságos Gondviselés intézte, elismerem. Megkapta méltó büntetését — rászolgált. S Fabian Bollsnak is vezekelnie kell vétkeiért. Az a botrány, mely a gyilkosság hírére fog keletkezni, majd elveszi a kedvét ilyen kis kiruccanásoktól. Jót fog tenni neki egy kis sorscsapás; rengeteget nyert spekulációján s Mammon az egyetlen Istene. Az a kis erkölcsi érzéke, amivel azelőtt rendelkezett, idők folyamán teljesen eltűnt.

Amily igazságos azonban, hogy a Sors megadta Fabiannak a magát, éppoly égbekiáltó igazságtalanság az a kétségbeesítő véletlen, mely fiatal, ártatlan feleségét azon a rémes éjjeli órán a gyilkosság színhelyére vezette. Éppoly könnyen terelődhetett volna Fabiánra is a gyanu s ha őt tartóztatták volna le, egyáltalán nem csodálkoznék. Oly hidegvérű, szivtelen ember mint ő, még a gyilkosságra is képes volna.

Én nem vagyok bosszuálló természetű, de az igazat megvallva, mégsem állom meg, hogy bensőmben ne örüljek annak a borzalmas eseménynek, mely Fabian Bollsgálans kalandjának végére pecsétet tett. Akit saját felesége ilyen dicskrét helyzetben kap rajta — ha még telefonon is — egyáltalán nem lehet kellemes az illetőre nézve.

S rögtön utána ez a hajmeresztő epilógus — a titokzatos gyilkosság. Egész véletlenül tanuja voltam tegnap Fabian s Asta találkozásá-

nak az álarcosbálon. Bolls álarc nélkül állott egy sarokban s affektált közönyösséggel szemlélte az álarcosokat. Ugy láttam, egyedül volt.

Egyszerre egy világoskék dominóba öltözött hölgy suhant el mellette s midőn észrevette, pajkosan felnevetett. De mielőtt hozzáfuthatott volna, egy nagy álarcos ember állta el utját.

— Jó estét, Asta — szölt a férfi, félreismerhetetlen finn hangsúllyal. — Mért sietsz annyira?

— Oh, te vagy az! felelte a nő közönyösen s hangjában rögtön az Asta Duréra ismertem. — Mit akarsz?

— Nagyon jót tudod. — Most nincs időm. Ott áll egy ismerősöm, akivel beszélni akarok.

— Elfelejtetted, hogy a mi kis ügyünk még nincsen elintézve — mondta neki a férfi fenyegető hangon. — Szavadat adtad!

— Ugyan ne bosszants már mindig ezzel az unalmas históriával. Ma este mulatni akarok.

— De én nem mulatok, míg vissza nem szereztem a papíromat. Már is nagyon sokáig halogattad.

— Egész estém el akarod rontani? Légy szíves: távozz innen. Majd később...

— Már ismerem ezt a „később”-et! Mindig kibuvót keresel.

Astát elragadta a düh. Szemei szikrát szórtak álarca alatt.

— Így nem lehet velem beszélni! — kiáltotta toporzékolva. — Ha nem hagysz békén rögtön, mehetsz a pokolba! Megértetted?

A férfi elfojtott szitokkal fordult sarkon s miközben elrohant mellettem, tisztán hallottam amint ma-

gában mormogta: — Megbánod még te ezt!

Ez a kis intermezzo később a gyilkossággal kapcsolatban nagyfontosságúvá vált.

Az álarcosbál alatt Astát és Fabiant még sokszor láttam együtt. Ekkor már Fabian is álarcot viselt és nevetgelve, tréfálkozva töltötték el az egész estét. A nemsokára bekövetkező rettenetes tragédiát egyikük sem sejtette még.

Minő szerepe jutott Fabiannak e tragédiában? Azt, hogy Bollsné az igazságot vallotta, egy percig sem vontam kétségbe. Asta Dur már azelőtt halott volt, mielőtt Stina a lakására érkezett.

Ettől az időponttól kellett tehát a nyomozásnak kiindulni.

Sanderson felügyelő, sajnos, már találta a gyilkosságra nézve egy nagyon természetes és kézenfekvő okot: a féltékenységet. Az, hogy egy féltékeny asszony megöli az ura szeretőjét, már többször előfordult. Hát a férfi? A férfi nem követhet el semmit?

Mit tehet Fabian, midőn felesége a telefonon át felismeri a hangját? Egész egyszerűen odébb akar állni. De vajon elengedi-e Asta minden ellenkezés nélkül? Hátfia olyan jelenet keletkezett közöttük, a melynek befejezésül a férfi örjögő dühében egyszerűen végzett a szeretőjével?

Gondolataimat itt hirtelen az ügyeletes kapitány zavarta meg, aki félórával ezelőtt kihallgatott.

— No, mi az? — kérdezte meg lehetős impertinens hangon. — Ujra hozzánk került?

Sanderson csodálkozva nézett rá. — Mit akar ezzel mondani? — kérdezte hirtelen. (Folytatjuk.)